# **GARANTIE**

Cet appareil est garanti un an (pièce et main d'œuvre) à partir de la date d'achat, contre tout défaut ou vice de fabrication. La garantie concerne le remplacement de toute pièce défectueuse mais ne saurait couvrir l'usure normale de l'appareil, le manque d'entretien (notamment dû au calcaire) ni les détériorations qui pourraient survenir à la suite d'une sur tension ou d'un mauvais emploi. Toute modification apportée par l'utilisateur à l'appareil ou à ses accessoires d'origine entraîne la suppression du bénéfice de la garantie. Le fabricant, le distributeur et l'importateur (LMAC F77184) ne sont pas responsables d'une utilisation inappropriée de l'appareil. Dans ce dernier cas, vous perdrez le bénéfice de la garantie.

#### **COMMENT FAIRE REPARER VOTRE APPAREIL?**

Si cet appareil ne fonctionne plus normalement, s'adresser à votre revendeur ou téléphoner au N° 01.60.95.01.30. Un 1<sup>er</sup> diagnostic sera fait par téléphone et nous vous indiquerons la procédure à suivre pour la réparation de votre appareil. Votre appareil ne peut pas nous être retourné sans notre accord préalable. Un N° de retour vous sera communiqué. Ce N° est à indiquer en gros de manière très lisible sur le carton de retour. Sans ce N°, le colis sera refusé.

Prendre toutes les précautions nécessaires pour que l'appareil soit bien emballé. Tout appareil ou accessoire retourné mal emballé et arrivant détérioré ne sera pas couvert par la garantie. L'emballage d'origine est tout particulièrement conçu pour le transport de cet appareil. Nous vous préconisons vivement de le conserver. Il vous sera rendu dans les 3 semaines maximum à dater de la réception de votre colis. Les appareils envoyés seront réexpédiés port payé. Ne pas oublier de placer une copie de votre facture d'achat dans le colis ainsi qu'un descriptif précis de la panne contenant l'appareil retourné.



Ce symbole, figurant sur l'étiquette signalétique signifie que cet article, lorsqu'il est usagé, fait l'objet d'une collecte sélective, (pour les modalités de cette collecte, se renseigner auprès de votre commune) où d'une reprise à titre gratuit par le distributeur pour l'acquisition d'un article similaire (port a vos frais). Compte tenu des effets sur l'environnement et la santé humaine, en raison de la présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, CET ARTICLE NE DOIT PAS ETRE JETE AVEC LES DECHETS MUNICIPAUX NON TRIES

# Kitchen Chef PROFESSIONAL

# MODE D'EMPLOI machine à glaçons





Modèle YTE-005CSS1

Modèle YTE-005CB1

### **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Capacité: 10 à 12 kg de glaçons par 24 heures.

Volume du bac à glaçons : 0,8 Kg et volume réservoir eau : 2.2 litres

Alimentation: 220 - 240 volts ~ 50Hz. Classe: 1 Dimensions (cm): H32,7 ×L24,9 ×P36

Consommation: 140 W,

Circuit gaz hermétiquement fermé (respect du protocole de KYOTO) Isolation : mousse polystyrène expansé. Catégorie climatique : SN/N/ST

POUR UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT

# **REMARQUES IMPORTANTES**

A lire impérativement avant utilisation de votre appareil

- 1. CET APPAREIL EST UNE FABRIQUE DE GLACONS
  IL NE CONSERVE PAS LES GLACONS APRES FABRICATION (ou peu de temps...cela dépend de la température extérieure... qui peut également influée sur le temps de fabrication des glaçons). IL EST NECESSAIRE DE LES STOCKER AU CONGELATEUR ou de les consommer sans attendre
- 2. LORS DES 3 PREMIERS CYCLES, LES GLACONS
  PEUVENT ETRE PLUS PETITS ET IRREGULIERS QUE
  NORMALEMENT (il est également possible que pendant les 2
  ou 3 premiers cycles, le nombre de glaçons soit inférieur à 9),
  cela correspond au temps de refroidissement du circuit
  intérieur de l'appareil. La température de l'air et de l'eau
  influe également sur le poids et la taille des glaçons
  fabriqués
- 3. IL EST INDISPENSABLE DE NETTOYER TRES REGULIEREMENT L'APPAREIL...LE NON FONCTIONNEMENT DU A LA PRESENCE DE CALCAIRE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE de même que le non fonctionnement du à un mauvais ou non nettoyage
- 4. Il est important de garder propre tout le matériel touchant à l'alimentaire, votre appareil doit être nettoyé et séché régulièrement
- 5. Le réglage de l'horloge est uniquement destiné à la programmation du départ et de l'arrêt différé de l'appareil. Il doit être effectué au maximum 12 heures avant le départ différé sinon il y a un risque de décalage de quelques minutes de l'horloge par rapport à l'heure réelle effective

## Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

- 1. Arrêter l'appareil en appuyant sur le bouton situé en façade (celui qui sert également à la mise en fonctionnement de l'appareil)
- 2. Débrancher l'appareil de la prise murale
- 3. S'assurer que l'appareil est vide
- 4. Votre appareil doit être nettoyé et séché avant de le ranger
- 5. Nettoyer la carrosserie extérieure de l'appareil à l'aide d'un linge sec et doux et un peu de liquide vaisselle si nécessaire
- 6. Bien rincer et essuyer avant rangement ou utilisation.
- **7.** Ne pas immerger votre appareil dans l'eau afin de prévenir tout risque d'électrocution.
- 8. Ne pas nettoyer l'appareil avec un matériel abrasif ou tranchant
- **9.** Ranger l'appareil dans sa boite et le conserver dans un endroit frais et sec

Nous vous conseillons vivement de bien vouloir conserver votre emballage d'origine qui est spécialement conçu pour le transport et le rangement de votre appareil.

Si vous transportez ou expédiez votre appareil sans sa boîte d'origine et sans les cales de maintien, il y a un risque de dommage qui n'est pas couvert par la garantie

Les grilles d'aération et de ventilation situées sur les côtés et à l'arrière de

L'appareil doivent être régulièrement dépoussiérées

# **INSTRUCTIONS D''ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE**

Votre machine à glaçon est équipée d'un système d'auto nettoyage semi-automatique qui permet de nettoyer l'intérieur de votre appareil.

- Remplir le réservoir d'eau avec 1 litre d'eau potable + 30 centilitres de vinaigre blanc (ou détartrant pour cafetière électrique par exemple en respectant le dosage indiqué sur l'emballage)
- 2. Appuyer 5 à 6 seconde sur le bouton de mise en marche manuelle
- 3. Les 3 pictogrammes des glaçons clignotent simultanément,
- 4. la machine effectue automatiquement cinq cycles d'autonettoyage
- 5. A la fin des cycles, vider totalement votre réservoir d'eau à l'aide du bouchon de vidange situé à l'arrière de l'appareil
- 6. Puis recommencer la même opération avec de l'eau claire sans aucun additif afin de rincer soigneusement votre appareil et enlever le goût du vinaigre (ou du détartrant pour cafetière)
- 7. Si votre appareil est très sâle, recommencer l'opération autant de fois que nécessaire





## Bouchon de vidange

**Attention**: Ne pas perdre le "téton" silicone d'étanchéité

### Remarque:

- Lors de la 1<sup>ère</sup> utilisation, il faut impérativement effectuer les 5 cycles complets d'auto nettoyage
- Pour vider complétement le réservoir, il est nécessaire de le pencher d'avant en arrière plusieurs fois si nécessaire
- Avant de ranger votre appareil, il est indispensable de bien le sécher, sinon, il y a un fort risque de développement bactérien et d'apparition de moisissure

# REMPLIR LE RESERVOIR AVEC DE L'EAU POTABLE UNIQUEMENT.

## **IMPORTANT:**

L'eau dans le réservoir ne doit jamais stagner. Il faut vider l'appareil après chaque utilisation (il suffit de dévisser le bouchon de vidange situé à l'arrière de l'appareil)...attention de ne pas perdre le ''téton'' silicone d'étanchéité!





#### Bouchon de vidange

**Attention**: Ne pas perdre le ''téton''silicone d'étanchéité

Ne pas utiliser votre appareil à une température inférieure à 10°C et supérieure à 30°C. L'appareil doit être positionné à l'abri des rayons du soleil et de toute source de chaleur

3

# **CONSIGNES DE SECURITE**

## Lorsqu'on utilise des appareils électriques, certaines consignes de sécurité élémentaires sont impérativement à respecter

- 1. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- 2. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- 3. Cordon d'alimentation : La longueur du cordon de cet appareil a été définie pour éviter les risques d'accidents. Si il est trop court, il faut utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre hors du plan de travail et prendre toutes les précautions pour qu'on ne puisse se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation de l'appareil. Pour le débrancher ou le déplacer il convient de d'ôter sans forcer la fiche du cordon de la prise murale.. Pour la mise sous tension de l'appareil, il faut d'abord connecter le cordon d'alimentation à l'appareil et ensuite le brancher à la prise murale. Ne pas utiliser un appareil électrique dont le cordon ou la fiche est endommagé ni un appareil défectueux ou endommagé d'une quelconque façon. On doit le faire examiner, réparer ou faire faire un ajustement mécanique ou électrique par un technicien qualifié afin d'éviter tout danger. Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danaer.
  - **4.** Afin de prévenir de tout risque d''électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau, ou dans tout autre liquide.
  - **5.** L'utilisation d'accessoires ou d'équipements non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, des électrocutions ou des blessures.
- 6. Ne pas utiliser à l'extérieur, ni près d'une source de chaleur.

  Vérifier que la tension de votre appareil correspond à celle de votre installation électrique. La fiche du cordon d'alimentation est à brancher sur une prise murale alimentée en 220 240 volts, avec connexion à la terre

# REGLAGE DE L'HORLOGE pour départ et arrêt différé

Lors du branchement de l'appareil, 12:00 s'affiche par défaut

- Appuyer une fois sur SET pour sélectionner l'heure puis sur le flèche Δ autant de fois que nécessaire...une impulsion = 1 heure
- Appuyer une 2ème fois sur SET et procéder de la même manière pour le réglage des minutes

# PROGRAMMATION MISE EN MARCHE AUTOMATIQUE (différée)

- Appuyer 3 fois sur SET (ou uniquement une fois si vous le faite à la suite du réglage de l'horloge)
- Le pictogramme **ON** s'affiche et l'heure clignote
- Appuyer sur le flèche ∆ autant de fois que nécessaire pour régler l'heure...une impulsion = 1 heure
- Appuyer une nouvelle fois sur **SET** et procéder de la même manière pour le réglage des minutes

## PROGRAMMATION DE L'ARRET AUTOMATIQUE (différé)

- Appuyer 5 fois sur SET (ou uniquement une fois si vous le faite à la suite du réglage des minutes de la mise en marche automatique)
- Le pictogramme **OFF** s'affiche et l'heure clignote
- Appuyer sur le flèche Δ autant de fois que nécessaire pour régler l'heure...une impulsion = 1 heure
- Appuyer une nouvelle fois sur SET et procéder de la même manière pour le réglage des minutes

### ENREGISTREMENT et VALIDATION de la PROGRAMMATION

- Après avoir effectué votre programmation de mise en marche automatique et d'arrêt automatique, il est nécessaire d'attendre que les chiffres des heures et des minutes ne clignotent plus (se figent)
- Ensuite, appuyer 3 fois sur Δ pour enregistrer et valider ce que vous avez fait
- A ce moment-là, les pictogrammes ON et OFF s'affichent et la mise en fonctionnement se fera automatiquement

# **COMMENT UTILISER VOTRE APPAREIL?**

#### INSTALLATION

- 1. Poser l'appareil sur un plan stable et horizontal.
- 2. Attendre 12 heures avant la première utilisation.
- 3. Laisser 15 centimètres derrière l'appareil et sur les côtés afin d'assurer une bonne ventilation. Il n'est pas conseillé d'encastrer l'appareil.
- 4. Ne pas installer près d'une source de chaleur
- 5. Enlever la petite pelle située dans le bac à glaçons
- 6. Remplir le réservoir d'eau POTABLE UNIQUEMENT ...de l'eau du robinet ou de l'eau en bouteille non gazeuse
- 7. Brancher le cordon d'alimentation électrique de l'appareil dans une prise murale avec terre alimentée en 220 240 volts.

#### Remarques

- Le temps de fabrication varie de 9 à 11 minutes en fonction de la température ambiante de la pièce dans laquelle est positionné l'appareil mais également en fonction de la température de l'eau mise à l'intérieur du réservoir à eau.
- En fin de fabrication des glaçons, le surplus d'eau est évacué dans le réservoir à eau et les glaçons tombent dans le bac à glaçons
- En fonctionnement, le pictogramme symbolisant un flocon (sur la droite de l'écran) clignote

<u>Important</u>: Après avoir appuyé sur le bouton d'arrêt, il faut attendre quelques minutes (5 min.) avant de débrancher votre appareil afin que le cycle se termine complètement et éviter ainsi une panne.

## **UTILISATION en MODE MANUEL**

- Après avoir respecté les étapes précédentes, il suffit d'appuyer une fois sur le bouton de mise en marche manuelle (le bouton est symbolisé par un flocon en bas à gauche du tableau de commande)
- L'arrêt de l'appareil s'effectue également par pression sur ce bouton

- 7. Si l'appareil montre des signes de défectuosité durant l'utilisation, le débrancher immédiatement. Ne pas utiliser un appareil défectueux ou tenter de le réparer.
- **8.** Si cet appareil tombe ou qu'il est accidentellement immergé dans l'eau ou dans tout autre liquide, le débrancher immédiatement. Ne pas tenter de sortir l'appareil de l'eau avant de l'avoir débranché! Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé dans l'eau ou s'il y a été immergé.
- 9. Alimentation électrique: Si le circuit électrique est surchargé parce qu'il doit alimenter d'autres appareils en plus du nouvel appareil, ce dernier ne fonctionnera pas correctement. Il est conseillé de faire fonctionner l'appareil sur un circuit électrique distinct. Dans le cas d'utilisation d'un cordon de rallonge, la puissance électrique du cordon doit être au moins égale à celle de l'appareil.

Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

- 10. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- 11. Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

Toutes les personnes qui utilisent cet appareil doivent lire le manuel d'instructions et le comprendre avant d'utiliser cet appareil ou de le nettoyer.

#### **CONSIGNES ADDITIONNELLES SPECIFIQUES**

- 1. Positionnement de l'appareil : Laisser un espace d'au moins 15 centimètres de chaque côté de l'appareil. Ne placer aucun objet sur l'appareil pendant qu'il fonctionne. S'assurer que la surface sur laquelle l'appareil est posé, est parfaitement plane et stable
- **2. Fin d'utilisation** : Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est plein. Il faut le vider complètement avant de le déplacer ou de le ranger.
- 3. Placer l'appareil à l'écart du rayonnement solaire et de toute source de chaleur
- 4. Garder toujours l'appareil sous surveillance lorsqu'il est en fonctionnement
- **5.** Pour tous déplacements, l'appareil ne doit pas être incliné à plus de 45° Ne pas retourner l'appareil, cela pourrait causer des dommages au compresseur.
- **6.** Attendre 12 heures avant d'utiliser votre machine à glaçons si elle a été transportée ou déplacée
- 7. Ne pas utiliser un autre liquide que l'eau potable pour fabriquer des glaçons

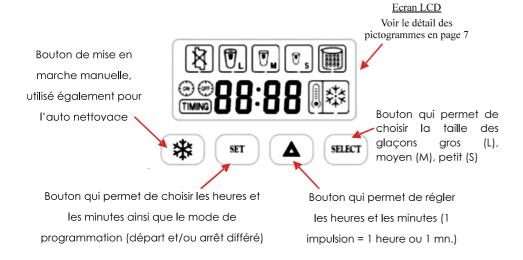
LE FABRICANT NE SAURAIT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE

L'APPAREIL. IL EST IMPERATIF DE CONSERVER CE MANUEL D'INSTRUCTIONS

# **DESCRIPTION DE L'APPAREIL**



#### **PANNEAU de COMMANDE**



6

#### SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES SUR le PANNEAU de COMMANDE

X	Ce pictogramme indique un problème d'éjection des glaçons
T <sub>L</sub> T <sub>M</sub> T <sub>s</sub>	Ce pictogramme symbolise un glaçon. La lettre en bas à droite indique la taille du glaçon choisie (L=gros, M=moyen, S=petit)
	Ce pictogramme indique que le bac à glaçon est plein. Il faut vider le bac et redémarrer l'appareil pour le remettre en fonctionnement (un BIP sonore retentit)
	Ce pictogramme indique que le bac à eau est à remplir. Après remplissage, Il faut redémarrer l'appareil pour le remettre en fonctionnement (un bip sonore retentit)
***	Lorsqu'il clignote, ce pictogramme indique que les glaçons sont en cours de fabrication
ON	Ce pictogramme indique que le départ différé de l'appareil est programmé
OFF	Ce pictogramme indique que l'arrêt différé de l'appareil est programmé

7